

天方至聖實錄

天方至聖實錄卷之六

起降生九年至四十年事實

至聖九歲從叔他吏部買於沙牧之團宿里

沙牧國名去墨克西北三千餘里亦古帝王之都也古聖郁素福受禪於此團宿里乃其屬邑蓋西邨水陸之衝華裔交會之地萬寶輻輳商賈交易天下寶鐵產於此故此地刀劍攜之四方稱寶器焉聖叔善買歲往一次因聖人之不可暫離故每出挈之

十歲剖腹條心

初聖甫三歲遇剖腹事此則第二次剖腹也
爲聖之後額卜胡味勒問於聖人曰爲聖有
何徵聖人曰吾十歲時野行遇神人剖吾腹
條吾心去吾鄙性此第一徵也

十一歲南查兒爭戰於歐喀澤

歐喀澤在墨克之邊界乃阿爾璧之市集也
每年各國商賈舟車雲集所載除家常器用
外復有珠寶古玩希世之珍擺列市廛以充

富有不徒賈價也聚立一月然後歸國庸之
日必相告曰今會以某家爲優某家爲劣優
者榮劣者辱南查兒乃阿爾巨族名以賭
賽不勝致糾兵大戰三日後至聖山禁其市

十二歲從叔賈於國宿里

十三歲

十四歲

十五歲

十六歲

十七歲

十八歲

十九歲

二十歲

二十一歲從叔賈於沙牧補白克之遇下海

喇識聖餽贐

時聖年長聰明穎絕百務皆能叔欲留聖於家自往沙牧聖再拜請曰姪不肖無能乎請從叔學藝爲功叔曰吁姪吾以汝爲寶珠焉

可暫離，但汝之事大，汝之仇多，恐路有不虞，故留汝於家也。聖曰：吾有主也，請從之。因復從往沙牧時，額補白克爾年十八歲，亦在同行。使畢喇勒從，將至圓宿星聖息樹陰下，補白克爾爲聖市餅，遇卜海喇天主教學人也，自稱耶蘇會士，問曰：坐樹下者何人？補白克爾曰：某人之孫，某人之子，穆罕默德也。士驚曰：此末世聖人也。補白克爾曰：何以知之？士曰：此樹名息得爾，乃耶蘇所植，嘗坐樹下講經論學。

對衆宗徒誓曰、自我坐之後、無人坐此、坐此其惟末世聖人、時人識之、歷代相傳、六百年來、無人坐此樹下、今此人坐之、其必末世聖人無疑也、因請見囑、他吏部曰、若子貴人、明君之福、百代之利、吾往矣、不能見其爲聖之光矣、汝其善保護之、因大出金帛、以爲贐敬、額補白克爾聞此、早伏歸念、故聖人曰、首先歸信我者、額補白克爾也、

二十二歲古來氏議修凱而白不果行

每致遭蹋欲修葺而不果行則因人心壞亂也

二十三歲古來氏立貴誓以杜欺凌聖

叔祖杯爾倡之

先是祖杯爾欲照管聖人不得他吏部又常遠出聖不免從之有褻貴重又古來氏人累次欺降欲謀殺之古來氏風俗壞亂親族骨肉皆以凌下犯上爲常以至兄弟相殺父子相害官民主僕無統男女老幼無忌因日夜思計以杜其亂乃謀於祝子昂氏立盟誓好

祝子昂者古來氏之尊宿忠厚老成民咸敬之祖杯爾哈申之族也哈申之族世爲墨克都長祝子昂爲古來氏尊宿故其言無敢不從合坡長老學人大會於祝子昂家聯盟發誓毋相凌賁如毀誓背盟則羣相攻擊名之曰貴誓蓋謂誓未有貴於此者也嗚呼自貴誓之後墨克風俗一變人爭禮讓俗尚和美而聖亦得以無虞祖杯爾倡導之功豈不偉哉然由聖德陰翊之也

嗚呼從古禮法之亂至此極矣究其根
起於活佛活佛乃人民所尊信其言必信
行必果其所居之位爲吾人之所敬奉孰
知綱常倫理皆壞於活佛也忠孝節義皆
喪於活佛也究其活佛之爲禍則由其人
敬奉之勤惰與厚薄焉敬奉之勤而厚者
爲其友敬奉之惰而薄者爲其仇則以其
友而伐其仇弗顧其仇爲其友之尊卑長
幼命撲則撲命殺則殺彼愚夫愚婦惟佛

言是尊是信奚復計其所撲所殺者皆我
之尊卑長幼哉此倫常之壞壞於活佛之
教也當是時衆人因穆罕默德之生久知
佛之無靈應嘗聞活佛曰穆罕默德之事
之大而自無能力矣故衆老嘗曰敬佛莫
如事親於是各思勉於倫常孝弟而復聖
人之風故是時誓約得以行焉噫
貴誓一書可爲後世事活佛者之
一鑑矣

夢神攪腹

聖於二十三歲常夢神人與之語隨告於叔
他吏部叔曰亂夢也又一日夢神人以手入
其腹攪其腸告於叔叔曰吾將視之巫醫時
有巫者十字教人爲通國名巫叔以聖視之
巫視其而不知視其手不明乃視其胸背見
胸有因印大驚曰非等閑人也何神敢近之
近者天神也攪其腹者將爲聖之徵也天印
已定天差無疑爾無憂也第切勿語人恐洩

乎得聞之欲殺之也其後又數夢神人手扶其肩探其腹蓋歲以爲常云

二十五歲聖自賈於沙牧歸娶赫底徹氏

先是聖連歲從叔出賈至是叔資本匱乏一日勉聖人曰汝長矣可以經營矣國人皆貸資於赫底徹汝盍貸之以治生活聖曰諾往貸於赫底徹按赫底徹乃墨克故君胡隈勒之女胡隈勒征南查爾卒於陣無子國除女生有才智博通經史守父遺能治生業志不

字人緣有三義、一生爲國女、不屑爲官民之婦、二才貌雙絕、視通國無一堪配之人、三巨富無對、未見一人有福力可受其業者、各國來聘、皆不許、至是四十歲矣、仍然一閨閣處、子生平喜捨、好義、大行借貸而不計利、人多貸資、賈於四方、只聽其人自算子母、以歸之、國人率多沾其惠澤、及聞國中有人名穆罕默德、驚曰、從古無名、穆罕默德者、惟末世聖人也、亟訪知爲哈申之後、曰、此必聖人也、第

古經所載末世聖人有名籍有動靜名籍是
矣但不知其動靜如何若果聖人吾必字之
由是日訪察穆罕默德之動靜追聞穆罕默
德來求貸喜曰吾得以驗其人矣問其所欲
貸之數而十倍與之差親戚胡宰默爲之侍
僕買色爾爲之使偕衆商賈於沙牧一路覘
其動靜詳記以報中途忽二駝病臥地不起
聖以手撫之二駝躍地而起奔行更疾於前
將至沙牧聖坐枯樹下樹忽發榮綠蔭婆娑

青茵生翠、適耶蘇會士坐室內、見之亟出、問
聖名氏、聖惡其爲十字教、不答、士入取書一
冊、出視書、復視聖良久曰、指降引支勒經、與
耶蘇之主發誓、此人卽末世聖人耶、胡宰默
不解其說、疑其欲害聖、擊劍奔殺、士亟入閉
門、復梯房而上、大呼曰、指天主發誓、坐樹下
者末世聖人也、爾勿疑、吾細告汝、此樹乃耶
蘇親植、自植卽枯、遺言曰、勿剪勿伐、直待末
世聖人坐其下、則生榮矣、敢問其目中有微

赤乎。胡宰默曰：然。士曰：無疑矣。其末世聖人也。將來提劍大割，受命闢道，封于古聖人之印，開萬世太平之域，順之者正，逆之者逃。正此人也。爾衆其善保護之，切勿宣言與祝乎。得恐其謀害也。更勿言於吾教之人，其亦不願有此人也。吾人與朱乎得之教，皆必爲所革也。後聖人遷都之八年，開墨克後，有十字教人來進教，卽此人也。胡宰默聞竟，謂買色爾曰：聞之乎。穆罕默德之事大也。合仔細奉之。途間烈日炕人，見多鳥編翅。

覆聖進沙牧城過卜士突執聖手扶肩細玩
驚曰此非末世聖人乎何如此相似也古經
嘗言末世聖人是如此狀貌此正相合也何
得落於碌碌塵中切宜高隱防二氏人來害
也胡宰默急市其所來置其所歸時額卜白
克爾尼卜折害立同在商賈白克爾一心勿
色聖跡行動敬護之折害懷忌妬只欲害之
往例赫底徹之商賈歸程至距墨克三日夜
路先使通報有厚賞於衆商中聞得者往兼

程取赫底徹回書於詎一日路上迎至聞之
得聖折害阻其往曰彼不識路也衆曰例不
可壞也聖命胡宰黠買色爾守寶貨乘駝向
墨克衆方晨炊聖入路渾然間卽到墨克赫
底徹以感夢晨起有信至攜婢立樓伺望得
聖至且喜且怨喜者信至怨者使聖來不慣
奔馳也饌訖隨付回書聖持往亦渾然間卽
到發行之所衆方食未行見聖至相怨曰此
子不知急也折害曰適不去乎不識路也及

得回書衆嗤之曰孤兒弄鬼也胡宰默買色
爾取書視之曰此赫底徹親筆也或路接來
也奈何卽封猶潤衆愈奇之白克爾曰若子
之事無不奇者旋歸墨克聖謝載交代計其
子母利得數倍於他人聖歸第胡宰默以路
之所見所聞盡述之赫底徹徹以手加額曰
吾有歸矣卽使胡宰默議婚默曰須致其求
吾女氏也吾將探之詣聖曰子已立而無室
奈何聖曰有待曰何待曰有待三問而三答

如此復詣他吏部曰君侄年立而無室奈何
他吏部曰有待曰何待曰有待三問而三答
亦如此胡宰默異之曰吾問姪三問而三答
有待問君亦三問而三答有待何謂也他吏
部答曰貧不我求富不我取有待者待其來
也胡宰默曰有子如此才貌且富不煩君力
求之乎曰貧與富非配也曰彼願矣君願乎
曰願可無擇敢問何氏曰卽赫底徹也富有
無似君知之矣德貌兼全諒亦聞之求之乎

他吏部曰諾聖曰不可貧與富非配也如願
必富求貧未可以貧求富者也胡宰默歸告
赫底徹徹曰然復使胡宰默求於聖聖語於
姑母阿體克克親往辭之曰若子孤且貧非
配也公主富貴無比赫底徹動容有間曰賢
母以財貨爲富以爵位爲貴則非我思存若
以富貴視富貴字人不俟今日吾視二者如
敝箠也聞賢母之姪穆罕默德萬聖之領袖
有天地之富兩世之貴人與神皆以得之爲

榮失之有辱徹也。賤弱固非其配，敢祈賢母諒我微忱。成我素志，願以假富貴易彼真富貴。微不自諱，不作兒女態，求一可爲我周全。莫如賢母阿體克覘其誠懇語於聖，聖允之。問主婚有叔歐墨爾，議禮納定額，繻白克爾大出金帛爲聘幣。他吏部罄其所有爲婚費，擇吉書婚。他吏部爲郡主，又爲主婚。念虎土白鼓吹親迎，日中入室。爲聖後禮婚，細不容鼓吹。是日宰駝筵賓，國人賀之時，聖二十五年歲，赫底徹。

四十歲矣

二十六歲

二十七歲

二十八歲

二十九歲

三十歲

三十一歲是年額卜他吏部子爾里生

三十二歲

三十三歲

三十四歲

三十五歲女法士默生

法士默初孕之日聖方夜坐忽一神人來引之登天入天堂見樹有果小於石榴狀似蘋果白裏間紅啖之甘香異常是夕遂孕法士默懷九月而生生之日異香滿室越於隣里其香則聖夢所食蘋果之香也其香卽自其本身而發終身不竭聖人嘗曰吾每思天堂中蘋果之香親法士默得之吾見法士默亦

猶入天堂時也○或傳孕法士默乃自登霄
歸來之夕非也

是年古來氏重修克而白

先十數年前古來氏因克而白爲佛氏所沾
欲重修之未果因彼時人心不一美事艱舉
自立貴誓而後風俗和美人向善可以興
工矣又於是年江水泛漲冲至克而白牆崩
柱脫幾至傾倒不能不修矣又忽有一巨舟
來自魯密壞於注得地方舟工名雅沽木爲

當世最善營造者、古來氏耆老、幹里得募衆、同往買其舟木、並延舟工雅沽木至、重修之時、人曰是亦應修之候、此天命修之也歟。

克而白分四方曰東南方、東北方、西南方、西北方也、蓋克而白之在寢宇中、乃四隅對四方也、時古來氏總爲十大戶、各戶認取修某一方、關分之墨拏伏與澤爾二戶修東北方、色篤與達爾二戶修西北方、台米牧一戶修東南方、賽台目、韓候爾第一、阿木四戶

戶修西南方修之云者經營其一方之事也
凡搬木運石皆各戶親丁爲之不用雜工聖
亦與其內○修克而白畢移置玄石按玄石
乃母撒聖人之世天降之仙石也其色玄又
因天色玄故稱玄石凡朝觀之人必親之撫
之爲朝觀諸功之一其石舊置克而白後今
移置門旁各戶皆爭欲自移之彼此不服至
於分角不解衆老曰大事也宜聽之天命視
自海北門首先入者爲誰可令斷之值聖人

自海北門入衆皆歡悅曰是乃信者也道其
故聖人曰衆事也合衆爲之脫衫鋪地取石
置衣上令各戶俱來各取衣角移之聖親手
取石置其處衆見之旣服其智復奇其力夫
立石之廣高厚重約千餘斤而一人提置如
執葦且衣質小且薄似不勝石之大而置石
下四圍仍綽綽有餘舉之不被不裂大有所
不解也聖語衆曰克而白自今而後無庸再
修矣○克而白內庭蓋六樑六柱云○舊傳

克而白內有井井中有寶以鎮定克而白者
也被佛氏盜去故克而白毀一日克而白周
身全以百寶莊嚴光彩燦目盡爲佛氏竊去
莊嚴壞矣故重修之○聖人置石未穩有納
直地人外道也取石墊之爾巴思叱退自取
小石與聖聖自墊之

是年栽德卒

按栽德原十字教人後遷佛氏復棄之聞聖
之德望將必受命興教久俟不得問於阿密

爾古來氏尊宿也曰欲投聖教尚未受命吾
且身奉以卜喇欣之教而心契穆罕默德之
爲聖俟其受命歸之可乎阿密爾曰善嗚乎
志未終身終已後阿密爾告之聖人聖人曰
吾夢見其人早進天堂卽猶後來進教者
蔡聖教而未曾入教遂得聖教
之正可徵聖教之大矣故紀之

二十八歲聞天語見光明

聖嘗於寤寐中聞天上人語或虛空人語若
問若答若告若讚頌聲嘗於舉動偶誤旋返

於正、若有人引領之者、嘗見光明、發自空中、
或自本身、黑夜起、無燈、可燭、百物如晝、嘗有
黑夜失物、值聖至、則探取得之、

三十九歲 四十歲

或問、吾聖未受命之前、所行何教、有曰、奉教
無定、有曰、不奉衆教、二說皆無考証之說也、
或問、吾聖既受命之後、所行何教、有曰、奉爾
撒教、有曰、奉母撒教、有曰、但行自己之教、數

說亦俱無考証之說也、合答曰、受命之前之
後皆奉易卜喇欣之教也、視其乳嬰時、卽念
泰伯之言、動止飲食卽念忒思米葉八歲卽
志欲闢佛、幼少卽知拜無像之主、婚姻喪墓
皆用易卜喇欣之禮、迨受命之後所行亦復
如是一切事爲皆用易卜喇欣古教之成規、
以是知吾聖受命之前之後皆奉易卜喇欣
之教也、夫易卜喇欣未爲聖時未受經旨卽
知認主拜主吾聖亦然也、易卜喇欣旣爲聖

後以認主拜主爲首功。吾聖之教亦然也。○
或曰：真經有云：真主論聖人曰：予爲爾衆分
明教典，乃以囑努海者，敕命爾者，以囑易卜
喇欣母撒爾撒者，乃能立教不潰。注此經義
亦多議論。先賢穆查希德曰：總義一道也。卽
認主拜主，捐課持齋，朝覲也。第其先後之儀
制不同，條例少差爾。○配賢阿里曰：聖人從
不拜佛，不飲酒。又一先賢曰：從古聖人無拜
佛者。凡聖人未受命之前，俱作正道論。何也？

蓋其時雖未行爲聖之事，却已是爲聖之圖。
無非正道也。譬如金與金器，未爲聖時，如金
既爲聖後，如金器。千古聖人之道，如金之本。
質無有不同。千古聖人之教，如金之器皿儀
式，不無少差爾。○或曰：真經有云：予得爾爲
迷，而導爾於正。又作何解？曰：此所謂迷，乃誤
入於迷，而志在於求正也。真主因其求正而
導之於正也。非若彼迷道之人，執着於迷，不
欲求正，則終於迷也。觀其聖之先六百年未

差聖人未降經書古經泯滅禮法紊亂民不
知所從而聰明智士皆苦獲陷阱之中而莫
知之避此其所以爲迷也聖人生當亂世亦
莫知所從可謂迷矣而不流於異端不惑於
邪說而日夜思皇求明於禮法教化之正則
真主終使之歸於正復授之大位降之經書
改革前此歷代之亂以定萬世不易之典此
其所以爲聖也此其所以爲至聖也

天方至聖實錄卷之七

起爲聖初年至五年事實

爲聖先徵

自古聖賢相傳、經書紀載、末世聖人之儀表、德性、與夫生於何時、產於何地、籍貫何氏、爲聖何日、無不符合焉。

先賢賽盟默曰、吾舊有鄰、奉二氏教、嘗語人、末世聖人之德、暨受命爲聖之時、與救度教生之事、衆曰、何以知之、隣曰、教長言之、古經

載之、將受命矣、要在何時、隣指予曰、此子有壽、必能見之、予默識於心、日夜思皇、至聞聖受命、遂歸之、

先賢阿孫曰、吾某某甲、原二氏人、有朱乎、得與之爭、不勝、曰、末世聖人將受命矣、必殺汝、既而受命、某甲入教、朱乎得聞之、潛踪避去、

又曰、皆有朱乎、得名奚那者、沙牧人、在聖受命之前二年、自沙牧移家默底納、居古來作、

宅一日病篤呼古來作及衆隣友告曰吁爾衆尊者知之乎吾所爲棄故土而來異國者爲有末世聖人將受命都此思欲得之而歸之也吁吾今將死矣不獲覲其光矣汝衆先民也謂前輩聖人教生也曷從之順之當有大福大慶此聖仁威並著千古封印之聖也言訖而卒越二年聖果受命默底納老人率鄉長數人來墨克進教請聖遷駕默底納聖許之後來遷默底納之由益始于此

脫理合賈沙牧寓圓宿里有天主教道者入市訪墨克人脫理合應曰吾自墨克來也道者曰墨克有人名額合默帝乎曰何氏曰爾卜賈喇希之子爾卜篤之孫也脫理合曰有之此人名穆罕默德也道者驚曰果然則是矣無疑矣此人此月必準爲聖其古今萬聖之領袖也額合默帝其未生以前在天之稱也穆罕默德其既生以後歷世之名也生于墨克都于默底納天生奇花異果萬年棗以

待之、古經載之如此、又老傳之如此、而今驗
矣、不虛也、吾信而歸之、脫理合市解、歸墨克
一路聞、穆罕默德受命爲聖、額補白克爾爲
其輔、迄至墨克、果然、遂因白克爾見聖、入教、
聖將受命時、各教之人、多父訓其子、兄誡其
弟、朋友互相勸約、立遺書作盟券、云若穆罕
默德受命爲聖、必從之、

墨克朱乎得忒爾撒之首領、常語其衆、銷毀
供器、掃除殿堂、將行新聖之教矣、其德性

天下冠其品位爲萬聖尊奉主命革除衆教而封萬聖之印者也。迄聖受命開教行化二氏之順教者十之九。聖過朱乎得寺衆方誦詩制武經輒止。有病者隅坐聖問之曰誦經何止。病者對曰誦至末世聖人之德矣。取經一卷指其處曰此末世聖人之德與其教生之動靜也。今人每誦至此則默過恐人聞之也。昨不論衆乎末世聖人受命矣。爾衆其緩從之以待吾命。白克爾從旁指聖曰吁是則

末世聖人也病者仰視良久亟下拜泣曰病
夫心願服從聖教聖命誦清真言入教遂臻
聖人嘆曰若人信心朝聞道夕死可矣命以
穆人禮葬之

初聖從叔他吏部賈沙牧有天主教士人訪
聖于衆商之中得之執聖手曰世界之尊者
也天主之欽差也昔世之慈祥也衆曰何以
知之曰白雲覆頂萬有皆與之叩也

沙牧道者卜海刺天主教人乃爾撒什

會之一博通古經有道行遠邇之人欽仰之
素知聖人之德位嘗具表禮來謁以冀得一
見爲終身榮專俟其受命歸之聞聖嘗從古
來氏來賈於沙牧乃移居團宿里之道旁覘
聖之來一日遙見白雲浮商隊之上雲與人
同行同止曰聖在其中矣遂備盛筵豐饌并
延衆賈欸待殷勤衆賈異之曰綱也具禮求
見而不可得今得一見足矣何復與饌道者
曰贖往罪耳舉聖第一位衆不悅厄卜折害

方曰吾其叔也衆其親長執友也孺子孤兒
烏敢僭卜海刺曰諸君以其爲孤兒幼子耶
其汝衆中至貴者也天地中之至尊也其將
爲天差聖人雖帝王不能僭其位况不及帝
王者吁諸君亦知今日設饌之意乎亦知吾
白族鄉而遷居此地之意乎總爲此孤兒一
人也于是厄卜折害等多人遁去

火師菴墨克郊外佛室也有活佛上座衆耆
受記擁跪其前佛高聲誦辭曰嗚呼求形迹

相曰親佛子之徒、吾之所見、汝衆弗知、吾之
所知、汝衆弗識、動而得謗、委之溝壑、名卽隨
之、如電如日、其爲天地之尊、人神之首、哈申
之重、孫萬聖之領袖、大道惟揚、天闕斯光、化
被無極、昭塞玄黃、亶威一震、邪逆滅亡、道明
教正、永禳平康、言畢、瞑目而逝、衆人多不識
所云、時有額卜胡來勒在座、默識其意、問三
日、聞聖受命、驗其言、遂歸聖教、或入問曰、向
也、君奉佛甚謹、今也棄之、何故、胡來勒曰、初

吾奉朱乎得教行禮而不知理次奉天主教
談理而復謬于理如彼言天主無像而又云
降生降生則有像矣教人莫拜佛而自亦拜
佛佛氏稱衆教實鬼教也莊嚴勝人吾亦從
而棄之繼而聞活佛之名欲投之以爲止宿
之地特往受訓今聞其言如此故并棄之而
歸聖也吾今而後乃悉知衆教之非惟聖人
之教至真至實而無容疑也吾幸矣脫諸陷
阱登天界矣

爲聖元年

丙午

○

天方通紀飛曆四十年

○

啟思

王八百四十二年

○

后哲突立而齊子九百一

○

西列德

十六年

○

東曆隨開皇六年陳至德四年

○

聖四

三

○

東曆八月十有二日

○

聖四

生辰十有三日

○

東曆十月都閃白受天命

○

卽聖位

初聖未受命時

○

卽厭棄世情恭默思道日往

○

族臘山徑絕頂入深谷履巔巖坐幽窟仰觀

俯察遠觀近叅

○

寓意天地之機遊心跡相之

○

表形神漸化物我俱忘恍乎無何有之鄉若

遊塵太虛若息漚洪海

○

然復有物也識

○

遊塵太虛若息漚洪海

然復有物也識

○

然復有物也識

○

然復有物也識

者曰恍乎無何有之鄉是其體也本然之性也乍然而復有物是其用也爲聖之品也當此之時殆如火之將燃泉之欲達明道闡化之機兆端于此矣此過四十歲始踰四十一歲一日之夜寢際忽覺有神人諭曰卽穆罕默德汝道淳哉汝德貞哉世述清潔忠愛明哉惟真主命汝踐祚聖位任責天下萬物非主惟有真主惟汝是真主欽差普覺羣生祇奉一主裁制先聖一切教典殄滅一切異端

邪說汝其承命勿疑勿忽聖述之哈底徹徹
且驚且喜曰天命至矣妾待久矣第尙無顯
命未可明教聖曰力弱勢孤任重道遠不免
歉然耳

羣靈稱賀

聖晨起復往侯臘山于路聞聲呼天差道安
爲賀若曰色喇目而來克哪而蘇老喇希聖
心恐怖迄至山麓呼聲愈揚至洞所少憩
俄聞誦經聲隱隱若蜂吟不見人若曰世讚

歸主化育萬物、普慈獨慈、執掌公期、吾惟拜
主、惟求主助、道吾正路、是夫人路、主福之者、
非禍之者、亦非迷路、此卽真經之首章法體、
合章之大義也、聖默識其義、大悅、但心中恐
怖、歸第、于路呼聲益震、聖揭衣蒙首而歸、呼
赫底徹曰、吾病耶、徹詢其故、曰、勿畏、天命已
定、羣靈爲君賀也、久爲君構靜室、預爲功課
之所、盡居此、息靜、以待顯命、

天神護從

聖居室數日神氣安定默思所聞經旨揣摩
義意終日口誦心念者惟二一清真言卽萬
物非主惟有真主句一法體合章也嘗行際
必有天神護從示覺第無專形或趨引向前
或踢踢隨後或振羽飛空或影響示象或人
相或大鳥相俱述之赫底徹徹私喜曰吾之
所望不虛矣

散財

赫底徹既明受命之實乃告聖曰吾聞之王

者以仁貴聖者以貧尊今君繼王位而登聖
品矣計今日墨克富貴之家無君若矣願君
廣仁惠以樂貧則聖王之尊貴脩在君矣聖
曰吁子予何有哉子物也惟子之所願徹
曰身爲君物焉有吾欲請之久矣留待
今日爲謝答主恩用也于是盡散其所有以
與貧困猶恐施未博也復招遠人給之六閏
月而財罄聖人曰人不知捨財之樂而乃爲
守財之苦知其樂者惟我與爾今日也徹謝

曰惟君作德，妾其承休。

九月

勅墨減齋月

始授天經，天神哲白而衣肋降。

始道色闌。○始念阿旻。○始沐浴禮拜。

聖初受命，只夢中覺兆。天神陰翊，未嘗明顯。與言迄六閱月後，天神乃示相，傳經述教。聖如以漸興教焉。齋月之二十又七日，聖登爓臘山，俄聞空中有聲，仰見老人丰顏美髯，踞光明寶座，自天而降落山頂下座，扶聖登座，加以仙冠錦服。聖心恐怖，老人與之道安曰：

色喇目而來克唧而蘇老喇希義呼真主欽

差主界汝安

欽差或云天差聖人職名也自此以後凡順教穆民皆呼聖爲

天差或真主欽差或直稱欽聖心稍定問曰

老者爲何人曰居真主之差向普世之聖者

也名哲白而衣肋位列諸天班首自古聖人

得真命降經旨皆吾爲之使今奉真主明命

與汝暨汝后道安救汝爲天下人神之領袖

千古聖印之封頭萬世道教之師表帝之帝

王之王汝其承命興教制禮普覺天下萬物

非主惟有真主、汝作真主、欽差、差向普世中
生者、至于永世、靖除異端、倡明正學、順汝者
正、永享天堂、違汝者逆、永墮地獄、維真主敕
汝有命、汝頌一格、勒額、必思密、二、必看肋、齋
齋肋格、赫肋格、立引撒納、密尼而肋吉、其意
若云、汝頌造物主之尊名、造人自血者、汝頌
至仁主之尊名、教以格爾書寫也、使人知所不
知者、云云、此真經六千六百餘章、始降第一
章也、聖初頌覺難、哲白而衣肋、以錦袂覆其

首撫肩搖之數搖而後頌無難矣復命頌法
體合章聖隨聲朗頌蓋已習熟久矣時見空
中無數天神侍立聞聖頌法體合畢齊聲高
念阿旻聲震川岳聖亦念阿旻按阿旻乃天
凡有求禱疏畢必念阿旻或一人求禱衆人
從之求禱之際衆默念阿旻其辭意蓋曰主
世寶吾求者准吾告者法體合通爲三斷首
斷者俱主中斷疏裏末斷求正故凡頌畢頌者
念阿旻誓白而衣助以足蹋地得泉教聖沐
浴禮拜儀制悉如今日此聖教沐浴禮拜之
始也禮畢羣神頌賀送聖歸第

古者降經不一式或顯之字跡或示之音聲或與之語言或覺之夢寐總其諸式或見諸山樹或現之水石或聞之虛空或降之天神親傳語授其見之于音聲字跡者易覺之于夢寐中者尤易其聞之于虛空者難得之于天神語授者更難至聖之受天敕也其初六月爲夢覺其後皆或聞之于虛空或得之于神降更有親聆之于主闕並無音聲字跡而于心得神會中得其

妙音則其所以品駕諸聖而上者也獨得其所最難者示其品之最大也親聆其所最妙者明其道之最精也此云清淨語親聆妙音名曰合底思古觀西不載真經中然當其受教之際必面赤汗流雖炎冬亦然坐騎忽倒雖壯駝難支聖足嘗屢于歐思茫之脛俄天敕降歐脛幾折可見降經之非易也聖坐克而白階歐思茫侍忽見聖仰面視天復俯視至地顧其右邊點首應對面赤汗流身首踣蹙少

頃復轉面上視良久乃歸歐問故曰方降
敕也敕曰維真主命人公惠親親母虐惡
抗拒○後學多疑于真主之降經也不知
無庸疑也凡稱聖人必天畀之爵位降之
經旨或示覺于夢寐或顯之于跡相或喻
之以文言三者有一斯可稱聖否則非狂
則僭也故河圖洛書高宗夢帝賚良弼武
王不敢墜天降之寶命是中夏令辟尚歷
有明徵如此况穆罕默德品越諸聖之上

其受天敕亦必不同乎諸聖何疑焉

赫底徹從教

聖歸自侯臘山述所見與赫底徹徹曰若果如此則君之事從今大矣吾將試之如其來可語吾言際哲白而衣肋至后請聖右生曰見乎聖曰見請聖左坐曰見乎曰見請聖懷坐曰見乎曰見后解髮披於面曰見乎問曰不見矣后曰實哲白而衣肋也后曰妾有從兄渥而格爲先朝輔相能以阿爾壁字譯引

支勒經今老矣能通未見之學可誠問之聖
曰天命幽微未可輕語人后私往問之細白
其事渥而格曰此大慶也千古入無此福汝
待之矣歸可勉其速興教化第先難而後易
大忍則榮患吾不能有命爲之輔也后歸語
于聖聖曰人倫始於夫婦教化先乎閭閻子
能信我必從我教后對曰吾以信來君也惟
命是從聖遂携后同登侯臚山至泉所教之
沐浴禮拜道哲白而衣勒色闌后曰色闌主

名也亦與彼道色闡者聖復交代主命之所
受后一一依歸之如素習然據此則赫底徹
爲聖教男婦中始入教之第一人也

額卜白克爾爾里歐思茫暨祖杯爾等十二人
歸侯聖教

自克爾乃聖共八世祖之族弟少聖三歲嘗
能誦買沙牧相善曾爲聖婚禮大出金帛其
所成就者多方矣見古來氏人嘗欲害聖諫
聖遠之喜慶憂弔亦不與席迄聖受命行教

誣謗益甚復諫聖且勿與言聖人曰吾奉命
行教師人以真實也何患白克爾曰誣謗奈
何聖人曰爐火以純精金誣謗以成道德謗
益甚德益純天生小人所以成就君子也人
無毀謗必其德猶未優白克爾曰亦有聖德
感化小人成君子者乎廼託之天生耶曰有
好爲誣謗者不能也好爲誣謗是樂爲小人
也孰有易其樂者哉白克爾領之曰弟子公
識聖人之道矣敢請爲教之宗旨聖人曰信

明正學靖除異端其要先在泯滅佛像崇奉
真主辭曰萬物非主惟有真主是名清真言
吾乃真主欽差也信其義誦其辭願從其教
是爲得道白克爾喜曰此教乃出人陷阱而
登峻嶺也遂高誦清真言入教比喇肋其僕
也隨入焉○爾里乃額卜他吏部之幼子聖
人之從弟也他吏部三子長曰爾規立次查
而法末爾里初墨克大歡他吏部貧其兄爾
巴士富聖與之計曰叔他吏部貧不能養其

子姪請與叔分養其子可乎爾巴士曰善同
申其意他吏部喜于是爾巴士養其次聖養
其末故爾里久養于聖及聖受命卽從教時
年十歲而智勇脫穎儼若成人能輔聖治家
行教多事託付焉○歐思茫乃聖共高祖之
族弟按方之子也幼而智早識二氏之非能
辯諍不屈古來氏書乃聖卽力道聖德之無
並衆惡其幼而諍譏祖教多絕之迄聖受命
遂歸之○以上三人後爲配賢位尊事大故

特書之。○聖叔祖杯爾族孫脫理合國人賽
爾弟穆查合德歐士馬尼歐攏得等十二人
以次入教

按入教之禮甚簡初只口誦清真言身不
拜佛斯已矣而不必問其心遷默底納後
說謠者衆則視其所以觀其所由察其所
安乃與入教後賢定爲儀制如沐浴易服
剪薙易常處及告以規戒等語亦隨其時
措之宜也聖世亦有行之後世遵其儀制

爲尙

入教儀制見天方典禮

爲聖二年

丁未

四譯表賀貢方物

天方所屬諸國中曰阿爾璧東曰法而西欣都斯唐西曰沙牧密速爾南曰耶滿海北涉北曰魯密爾喇格凡數十國聞聖受命俱遣使貢表來賀并貢方物○志曰天方所屬地四通爲九十四國凡四帝九十王王國又各有所屬郡邑不下萬區云

魯密王改索不服教

魯密爲天方屬國之宗去墨克西北萬里王
曰改索奉天主教拜像聞聖受命關教遣使
致賀并求爲教宗旨聖答曰奉事造化真主
不拜有像沐浴禮拜以清真言爲持誦曰萬
物非主惟有真主王曰教真也禮是也第拜
像乃吾祖教也焉可廢閣臣進曰自古聖人
不拜像則其不拜像誠是矣何必泥于祖教
王曰天主教之母之像亦可不拜乎對曰天主
聖母未教人設像不拜無過也王曰吾日服

習于此矣。一旦去之，覺歉然耳。曰：寧歉于非禮，不可歉于聖人之教。王曰：容試思之。卒不服教。

敬思王泊而威子欲兵以疾止。

敬思王時爲阿爾壁之掌國，奉朱乎得教亦拜像間聖闡教。闡佛大怒曰：欲滅吾祖教耶？遂整兵伐之。俄得異疾，不起。視之，醫不識。問之星卜，不知。榜招山隱高士，得異人，參視對曰：有聖王出，權傾天下，福濟萬方，順之安逆。

之危王請禪其位而順其教疾可頓除王曰
彼闢佛滅吾祖教也吾何順之士曰拜佛非
聖人之教也母撒不拜佛而教生拜之爾撒
不拜佛而宗從拜之要皆愚俗之亂非天聖
天經之禮也願王從聖人之教祖宗利之天
下仰之身命自安矣王不聽

是歲赤尼帝使至聖遣爾賽爾弟幹歌士等四
人送使入赤尼歌士還

赤尼東極帝王之國也一名綏尼

一名赤尼
神則神

先是爲聖元年當爲隋開皇六年丙午天見異星赤

尼帝隋文帝命大史占之曰西域當有異人出

帝命使西來驗其實越歲始至欲聖東聖却

之使陰募聖像歸聖使賽爾弟幹歌士聖等

四人偕使入赤尼隋開皇七年丁未陳顓明元年同入始入中國

帝懸像拜之拜起幅在而像亡大駭詰之幹

歌士對曰吾聖人立教禁止拜像人不與人

叩頭也此吾聖人之感應也帝愕然曰莫非

白帝真君乎因建懷聖寺于番州卽今廣東廣州府

居來使韓鄂士西還

按隋文帝于開皇年遣使西域而聖教來東中史載之詳矣隋書殊域志周叅錄入代紀要通鑑綱目世史類編諸書可據也而拜像一事不載第父老相傳碑記可考不可泯也舊說爲唐玄宗明皇帝更自開元故事誤矣開元去聖世一百五十餘年年月不符事跡不合或者唐帝之遣使求經西域又其後事耶聖錄不載

爲聖三年戊申啟思王泊爾威子死

先是王不服聖教、且欲殺聖、猝得暴疾、遂止、方少愈、郊獵、忽見二士冠帶齊楚、乘高馬、雜行、扈從中、時或馬首相及、曰、王僕也、非主也、蓋從聖人之教、問爾何人、曰、吾輩奉主覺命也、王欲捕之、忽不見、少頃、二士又前、曰、汝僕也、非主也、蓋從聖人之教、欲捕之、又不見、如此數次、回朝、問諸侍臣、皆對不知、晝寢、見一內侍、請如上、清宮俄覺、身立七重天上、見一

人立高臺披衣右袒空中有聲曰此人掌天
地鎖鑰者也盍順之兩世俱安忽聞馬行奔
踢聲覺問司閤對曰適二士馳馬入宮不知
向來問之、不答、追之、不見、王命遍尋、忽從壁
隙中伸一巨手、光明閃灼、王大懼、問聲曰、主
委聖人降之經書、倡揚正教、殄滅異端、汝盍
從之、兩世俱安、不從、將殛、汝王以被蒙首、俾
身戰慄、明日移居蓬宮、嚴禁出入、忽一壯士
執杖逼床前、曰、順則已、不則折杖、王懼、乞曰、

且待士出責司閭不謹逾年又見壯士執杖
入曰順則已不則折杖王知其爲天神也哀
乞曰求緩待吾自歸之復責閭人閭人逃明
日又見天神入曰順則已不則折杖王沉吟
神折杖出王魂魄若失方欲就枕見一惡神
執二玻璃瓶入曰順乎不順碎瓶王戰慄不
能答神執瓶相擊損地而出王死

它邑府禁佛事

府去墨克東南百里君民好佛重巫覡先是

二年前流星逐竊機之魔民以爲妖、所神佛
行祭賽者、老曰、流星不止、祭必用牛羊、駝三
者之一、或可止、至牛羊殆盡、家無遺畜、衆老
相議曰、財盡力竭、流星不滅、奈何、巫曰、國中
將有大事、不可測、須家戶以塊土和香、禳之、
可解、有神巫曰、非也、今有聖王出、道尊德盛、
能臣天下之王、革千古之教、以闢異端爲首
功、以歸真主爲正果、吾人盡心歸之、以待其
來、命禍卽潛消也、至是聞啟、思王不服聖教、

遭神擊死府民恐怖遂禁止佛事不行祭賽
以待聖人之化民心遂安流星亦滅

爲聖四年配顯揚教化墨克士民多順之

初聖人行教潛跡歛踪不敢倡揚僅親族知
友十數人順之三年以來漸次顯明至是年
則大開講席申明義旨教人奉事造化天地
人神之真主母拜佛像母事鬼神母信巫覡
母聽一切妖言異說存誠真主持誦真言一
切身世營爲孝弟節義總依經訓恒規不得

擅違矩矱、婚喪有定禮、臨事司禮者爲之、于
是墨克士民多歸之、惟二氏學人不平、讒于
聖叔、他吏部曰、君之侄、倡竒立異、攪亂人心、
他吏部曰、彼奉天行教、吾何以止之、是違天
命、且傷族誼、二氏曰、天命無據、他吏部叱曰、
是何言也、造化真主、實有不虛、妖魔佛像、明
顯皆假、壞假明真、千古聖人之教也、何爲無
據、二氏人不能對、士民紛紛順教、無敢阻遏
者、

二氏人心服身違

時聖教大行人多順從或問于二氏學人曰
穆罕默德以聖人之教教人則當從之矣况
其爲天命之聖乎二氏學人曰豈不知其爲
聖人也第吾人祖父俱拜像不欲廢祖教也
或許之曰執祖教而違天命背聖人可乎是
祖父亦違天命背聖人者矣二氏學人曰不
忍言不忍言曰不忍言私義也今有人父祖
爲僞臣而自知有明主甘守僞職而背明主

可乎以私害公罪莫大焉二氏言屈然卒不服

古來氏既順復叛

古來氏爲墨克巨族又爲聖人本宗順教者既勝二氏之風斯靡矣有邪魔潛入二氏之會說其學人同詣聖第先難聖曰世子既受命矣以何者爲教聖人曰闢異端明正學革除假像獨奉真主爲教衆曰先君未之革也世子之祖父未之革也將謂祖宗君父皆異

端乎、朱乎、得曰、母撒乃吾人之教主、未之革也、將以母撒爲異端乎、忒爾撒曰、爾撒乃吾人之教主、爾撒未之革也、將謂爾撒爲異端乎、毀君父、詈聖人、罪莫大于此、而曰奉主命、行聖教、不亦誑乎、聖人答曰、吾承祖父之業、奉真主之命、靖除僞教、崇奉真主、以恢復千古聖人之教、吾之祖父、暨吾祖父而上、至于阿丹、俱不拜像、千古聖人皆不拜像、汝輩所知也、母撒入山、教生自拜金牛、後皆以討白

悔罪也。自殺母嚴亡後，教生惑于異端，乃有拜像者，何與于母嚴乎？爾嚴行教，並無設像，升遐之後，教生有以爾嚴爲造物主，乃有繪像拜之者，是何與于爾嚴乎？皆亂道也。以亂道爲正道，則誤矣。自古以來，曾有一聖人拜像者乎？汝等皆學者，能以一言質證，則無庸多議矣。衆皆語塞而退。邪魔見問對不勝，叱二氏學人曰：汝輩實矣，吾將復之。山門揚言曰：穆罕默德自悔其非，告罪于吾人矣，仍拜像。

爲是由是既順而復叛者衆邪魔之誘愚衆不知也

諸叔毀傷

聖叔厄卜勒害卜與聖比居數語辱聖更以糞垢汚其室聖自除之相遇仍以禮且曰叔當順主命從正道姪謝責而有榮施矣何毀傷爲

聖叔祖厄卜里偶咱惡聖非勸教曰吾誓殺之一日乘聖出投巨石中聖脛血流聖高誦

清真言曰誦此言者超脫矣卒不能害聖族。人請和。

先是聖人立教，魔鬼爲災，致使族屬不和，國人鼎沸。古來氏人相識曰：穆罕默德自謂奉天闢教，衆人以言教與之爭，相毀相角，殆無虛日。以致營業俱廢，民不聊生。盡請國主，他吏部安之。他吏部乃集合城大人尊宿，諭曰：吾侄行教，乃完天命之責也。從與不從，在汝輩耳。自今而後，各從所願，無相傷毀。世無

打罵爭教者復戒聖曰。道貴自行。勿強人所。不欲聖人曰。任受命行教。拯溺救焚。不可緩也。叔厄卜折害從旁曰。汝以何者爲教。聖人曰。却妄歸真。折害曰。吾先輩祖父皆妄乎。聖人曰。凡不從聖人之教。則妄。衆佛然曰。汝行汝真。吾守吾妄。遵君諭。兩無所擾可也。遂散。他吏部復呼聖曰。汝言何厲。聖人曰。吾畏主。不畏人也。

二氏。陵古來氏。以金寶麗童。易聖於他吏部。不

紀述之

二氏人見聖教不可抑、陵古來氏好事者曰、
星火不滅、將焚原林、穆罕默德所恃者他吏
部也、蓋以金寶賄之、美色動之、殺穆罕默德
必矣、古來氏從其計、以黃金麗童進于他吏
部、說之曰、穆罕默德禍萌也、不利于家、不利
于國、請出其戶、徙之遠邑、家國俱安、不則恐
尊位亦難保也、他吏部怒曰、汝輩何心、以爾
子與我養其生、舍我子與爾致其死、雖至愚

不爲也。衆曰：國人皆不服，奈何？他吏部曰：天命之人，汝衆欲我違天命，舍骨肉而易財色，不能也。逐之，拂衣而入。衆怨益深。

二氏謀亂聖民，他吏部約族護聖，厄卜勒害卜道。

二氏以所謀不成，知他吏部志不可奪，復相計議曰：根之難撥，日剪枝柯，莫若先離其黨，亂其心，使順者叛之，其勢自抑。乃揚言曰：穆罕默德癡癲矣，自道其所言所行，皆詭術也。

不盡逃世人不止。惑于其言者必死於其手。吾人宜棄之遠之。于是人心搖撼。思順者止。既順者欲叛。他吏部聞之勃然怒曰。此二氏之詭計也。天命之靈豈容爾鬼風撲滅。因大會族人尊長約曰。穆罕默德天地之貴。吾家之寶也。凡我族人。理當保護。忍使骨肉殘于人手乎。從教與否。聽之各人。今而後凡有人傷穆罕默德及穆罕默德之黨者。合族攻之。族衆皆遵約書。名畫押。惟厄卜折害勒害不。

遵遁去。

是年渥爾格卒。

渥爾格乃聖后赫底徹之從兄。其履歷見于前。曾于聖初受命時。識聖爲古今福德第一人。卽思爲其輔。因年衰病篤。不克如願。遂巡至今。于是年卒。聖使人弔之。傷其志。

天下毀佛。

自聖人生。而天下之佛無靈。天方近國之佛像。稽然倒地。遠譯之佛像。祈禱無靈。稱活佛。

者喑啞失智一切術數占卜皆反常不應蓋
因凡屬祈禳占卜多係妖魔鬼怪爲祟于其
間也聖人生則天下之妖魔避君子進小人
退聖勢然也事佛者智愚不等智者知其無
益也遂廢之天下不期然而然亦風教之大
幸也惜乎人而無恒不能服真教卽不能除
假像是故異端者流興廢不常天方諸境稱
極樂國矣

爲聖五年
庚戌聖命穆士遷海北涉

海北涉乃大地七洲之一居墨克之西南東
起耶滿西至鎖當南臨大海北接阿爾壁密
連爾諸處其地世著賢王行美政自賽福王
以神明蒞位天下仰之聖祖穆託吏部往賀
備悉聖人之德王以年老不獲見聖光爲憾
遣囑子孫待其受命而輔衛之于時孫南查
爾當位仁風美政視祖尤賢前聞聖人受命
賁表稱賀聖知其賢而能衛教故命穆士遷
其地

遷者十五人聞二氏人順復還墨克易卜尼默
思歐第留數日復遷海北涉

穆士願遷者十五人于是年勒哲卜月暗出
墨克舟至海北邊地宿焉古來氏知覺追及
勒還俱不允越月餘聞天經萬納直目篇降
聖人叩頭二氏人從之叩喜曰二氏順教矣
遂于少哇立月搬回墨克一路風聞古來氏
其欲尊聖爲王聖堅辭不受衆自擇吉請聖
登位聖終不居反致衆怒今復大相爲難矣

穆士聞此愕然、旣出海北不能復返、只得還
墨克、各就其本戶居之、其中有易卜尼默思
歐第與戶主不合、居數日、復向海北居焉、至
聖遷默底納、乃附聖遷之、

二氏爲亂羣、凶肆惡聖人、以正克之、

二氏及古來氏人、見穆士旣遷復返、愈加猜
獮、暴戾強狠、魚肉穆士、一日訪知聖禮拜時、
假以問道來、羅坐于旁、乘間以駝鞍加聖身、
負壓而去、聖女法士默來去之、○聖坐克而

白功課爾體白潛至背勒聖項至氣閉無聲
白克爾來救醒白克爾泣曰真主至大聖人
至知若輩將如何結果耶聖微笑曰此正行
道之機也汝以吾爲傷乎大道無傷也真主
無傷也古來氏私集僞約指佛爲誓但遇穆
罕默即行撲殺或人告于聖聖曰彼肆其行
吾縱之也遂沐浴而出衆蜂擁來執聖立定
高誦清真言衆忽目瞽身倒仰仆如尸聖高
聲諭曰真到矣僞化矣汝輩棄僞歸真者○

聖遊克而白過立石泉擁坐其上不容聖撫
聖不須其讓得撫而去二次過亦然衆驚訝
曰穆罕默有神通也其欲捉聖聖立定呼曰
哪古來氏吾來宰割也衆皆垂手延頸如頭
上有鳥立然雖至惡之徒亦哀哀告曰耶穆
罕默德饒吾放肆赦吾得罪汝實真主欽差
普世聖人聖人曰汝等歸信真主從此無傷
穆士衆哀哀應諾由是無敢再傷聖者

閱數月命穆士再遷海北沙遷者九十一人

先是二氏學人與古來氏頭目大集私所計
議曰穆罕默默爲癩爲狂幻術弄人毀吾祖父
滅吾佛像鄙視吾輩才人智士亂吾教門使
吾人骨肉失和親戚離散如遭焚如被溺柰
何彼有神術爲防有他吏部爲衛誰能傷之
今公議作約但遇其人卽行撲殺一人之命
衆人擔之不至抵命納贖則易易耳許定穆
大惡不敢市行聖居額爾干宅念穆衆無寧
時尙弱未奉明命不敢造次乃命穆士再還

海北涉此時穆士日衆願遷者九十一人他吏部之子查而法與塞里默爲首領致書南查王護庇云云其有無力者他吏部給與盤費寧家

二氏使使賄海北王臣毀穆人叛王親勸之大明聖教之是順教逐二氏使安居穆士給供養再遷時人多事顯二氏學人與古來氏計曰若穆人投仗南查氏王倘王以師來吾等休矣盡先使人說之使將穆人或殺或逐或盡

執辭同、可無虞也、于是古來氏大集金銀寶
玩、精製香牛皮海北所貴也、使儒杯爾二木
兒、兼程先到海北、賄其大臣、懇其事、引見于
王、王問其來意、對曰、臣國有某某叛古教、毀
先聖、倡立新奇、士民爲所惑、今逃來上國、求
庇、子王王其勿存恐、爲上國害、或殺、或逐、或
盡、執附臣還國、惟大王之命、王顧左右、咸進
曰、所言最是、惟斯人乃知斯人也、王動容目
人來投我、以我爲足恃也、去之非禮、殺之不

道附之還國不智不仁如曰叛教吾且詰之
時穆士方到達書不通王覘知其來矣明日
大整朝議總會百官奉引支勒經于案宣穆
上首書而法塞里默進問曰有人告汝等叛
違古教先聖而立新奇惑亂士民汝等實
言汝是何教查爾法對曰吾王寬仁如天昭
鑒如日臣輩初亦從二氏之教拜穆罕
默德係爾卜賓喇希之子盛德無比奉天闡
教傳授真經教我輩奉事造化天人之主母

拜佛像、主真也、佛僞也、吾人則棄僞事真、不
行二氏教、不與二氏會、其人不_レ服、妄生禍端、
傷吾害吾、欲撲殺吾、吾人怯懦、不能與爭、聖
人乃命臣等遷居上國、投底吾王、王其納之、
王曰、天經何言、查爾法領、曉禪哈篇九十九
章、對此篇述馬爾媽生爾撒故典也、方讀半、
王泣涕交下、漬濕袞衣、衆臣亦泣、王呼儒杯
爾等叱曰、汝輩讒佞也、彼所行之事、與母撒
爾撒之教同、彼所誦之經、與引支勒之經同、

拜像原非聖教汝輩執祖父之習來毀聖人之教耶汝等有罪也二木兒曰爾撒天主也彼人毀爾撒爲奴塞里默曰如此亦不至爲仇也汝等認爾撒爲主吾聖人謂爾撒是主之奴除主皆奴也王曰勿亂辨待吾問之呼二木兒前曰汝于爾撒何說對曰爾撒主也王曰主有像乎對曰無像王曰爾撒有像則非主也二木兒曰主本無像而降生則有像王曰咄言降生更非主也天地萬物何莫非

本然無像降生則有像也主亦類萬物乎復
呼查爾法曰汝于爾撒何說對曰主之差使
也受命之聖人也王舉筆示衆曰查爾法所
言與爾撒之經不間也呼二本兒曰汝人遵
引支勒經乎對曰引支勒經吾天主所降之
經也王曰引支勒經中並未教人拜像汝衆
以拜像爲教引支勒經中教人遵信末世聖
人穆罕默德汝衆反欲傷之彼衆之言全與
引支勒相合汝衆之言全與引支勒相背汝

等叛教毀聖均行異端當殺當逐念汝等異國之民與彼衆皆係親識不罪汝等可速歸國傳語國人我納查爾王順從穆罕默德聖人之教矣如再有與穆罕默德及其教生爲讐相害者吾自將兵討之復諭諸臣曰彼居吾地吾賓客也須厚待之毋需索毋以私意謀害毋受墨克人賄又諭穆士曰爾衆安居如樂家鄉但有需索謀害卽叩我金門吾親究之查爾法乃于懷中出聖書王見聖書旋

身下拜迎位、捧讀不禁大痛曰、先王遺旨也、
吾以劣才嗣位、敢蒙聖訊、更蒙囑託、吁嘻、吾
幾爲逆奴悞矣、幸荷主恩、保守正道、賜予心
目、得鑒原情、汝胡不早出聖旨也、抑亦某也、
幸不早出、方見我之衛道、非以人情、抑又逆
奴之幸、若早出、吾必殺之也、復諭曰、爾我既
同爲聖門弟子、則爾我兄弟也、百務無忌、凡
有言問、不時告予、民屋不便、另構廣廈、以居
于是二氏之使鼠竄還國、兩地穆士燕樂、

居聖心大慰

海北屬國以兵犯闕屢戰不却聖遣祖杯爾救
援大敗之

海北涉屬國王侯間南查王順從新教詆斥
二氏共會兵犯國疏王罪王素以仁義莅政
不多治兵屢戰不能却敵困久糧乏正在憂
虞忽晨起見寇悉退且傷殺無數有大將叩
城門問之乃聖叔祖杯兒領聖命來救援也
一戰盡却遂開城謝勞問訊聖安擄獲輜重

軍器什物甚富、盡牒來軍、報捷與聖、聖民大
悅、相爲笑、噱曰、諸侯敗績之慚、未若二氏譏
阻之羞也、

卷之八 北新諸國叛王親統水師伐之順

北新諸國、海北涉二屬國、名去王都東南海
岸千餘里、因前戰不利、憤恨不平、不順王化、
由查王親統水師伐之、不戰而順、初出師時、
穆士請從征、助戰、王辭曰、吾爲道出師也、真
主之助、強于汝輩也、

古來氏獻麗童海北王放之窮島

墨克有麗童名安馬兒古來氏人也人多侮之、二氏人以所謀不成復唆古來氏曰安馬兒汝族一賤物也盍獻之南查王若惑之殺王必矣若不惑亦不謂廢此塊肉也古來氏乃獻安馬兒與南查王王佯喜曰美物也無此福不能享此肉可置之曠野聽天與有福之人乃放之野洲窮島間無人跡處與禽獸居且責來使曰聖人以道誨我汝人以尤物

昧我則良否可辨矣何復論教之是非耶我
爾無親無執不可再來矣使還述其事二氏
愕然曰此明譏與麗童處者與禽獸等也

賽米葉順教厄卜折害刺殺之爲聖教中拾希
德第一

賽米葉衣工之女候宰伏之婢也釋爲良人
聖教嘗被二氏人毀辱欲其叛教賽堅志自
矢亦不字人俄被厄卜折害乘間以鎗刺殺
其聖教中首先爲道亡身者之一人○天方

以凡爲道而殺身者謂之捨希德蓋有爲國
亡身事君致命之義